

# LISTINO PREZZI 2020 - PRICE LIST 2020 - PREISLISTEN 2020

## LE PIAZZOLE - PITCHES - DIE STANDPLÄTZE

Da Maggio 2020 al prezzo di listino andrà aggiunta la tassa di soggiorno del Comune di Alpago, l'importo sarà comunicato appena entrerà in vigore.

Per le piazzole non si accettano prenotazioni.

Si considera la disponibilità fino ad esaurimento posti.

Pitches cannot be booked in advance and are subject to availability.

Für die Standplätze werden keine Buchungen angenommen. Deren Verfügbarkeit versteht sich bis noch Plätze vorhanden sind.

### PIAZZOLA

compresa elettricità e 1 posto auto

Il costo della piazzola è comprensivo di posto roulotte/tenda e 1 automobile/moto o camper/minibus, corrente elettrica (1 presa).

PITCH

The price of a pitch includes parking space for caravan/tent & car/motorbike or motor home/minibus, electric energy (1 hookup), and camping facilities with hot water.

STANDPLATZ

Der Preis für den Standplatz ist inklusive Wohnwagen- und Wagenplatz/Zelt oder Wohnmobil-/Minibus-, Strom (1 Steckdose) und Warmwasser in den Baderäumen.

BASSA STAGIONE

Low season  
Nebensaison \*

01/04 - 03/07  
24/08 - 30/09

€ 9,50

ALTA STAGIONE

High season  
Hochsaison \*

04/07 - 07/08  
17/08 - 23/08

€ 12,50

ALTISSIMA STAGIONE

Peak season  
Hochsaison \*\*

08/08 - 16/08

€ 15,00

ADULTI - Adults - Erwachsene

€ 7,00

€ 9,00

€ 11,00

BAMBINI dai 3 ai 10 anni

CHILDREN aged 3 to 10

KINDER von 3 bis 10 Jahren

€ 4,00

€ 6,00

€ 7,00

CANI - DOGS - Hunde

gratis 🐾

gratis 🐾

gratis 🐾

\* Il cliente può scegliere la piazzola che preferisce, decidere quanto fermarsi e il giorno di partenza può liberarla il pomeriggio/sera senza il conteggio di una notte in più.


Guests can choose the pitch they like best and decide how long to stay. On the day of departure you can vacate your pitch in the afternoon / evening and no additional night's fee will be charged.

Der Gast kann den gewünschten Stellplatz selbst auswählen, die Dauer seines Aufenthalts beschließen, und am Tag der Abfahrt den Stellplatz am Nachmittag / Abend verlassen, ohne die Berechnung einer weiteren Übernachtung.

\*\* La piazzola deve essere liberata entro le ore 12:00, in caso contrario sarà conteggiata una notte in più.

You are required to vacate your pitch by 12:00 noon on the day of departure otherwise an additional night's fee will be charged.

Der Stellplatz muss bis 12 Uhr verlassen werden, anderenfalls wird eine weitere Übernachtung berechnet.

 Le docce funzionano con l'inserimento di un gettone nei timerizzatori che si trovano all'interno delle stesche. Il gettone costa € 0,50, la durata è di 4 minuti con interruttore ON/OFF.

Showers are coin-operated. If you want to have a shower, insert tokens into the timer placed in the cubicle. Each token costs € 0,50 and you buy 4 minutes, with ON/OFF switch.

Die Duschen werden durch die Einfügung einer Münze in die Zeitgeber innerhalb derselben betätigt. Jede Münze kostet € 0,50, die Dauer ist 4 Minuten durch Schalter ON/OFF.

 Accettando e rispettando il regolamento interno.

Ai trasgressori saranno addebitati € 10/cane al giorno.

Accepting and respecting the rules. Offenders will be charged at € 10/dog per day.

Hunde sind herzlich willkommen, wenn die Campingverordnung angenommen und beachtet wird.

Die Übertreter werden mit einem Betrag von € 10 pro Hund am Tag belastet.

La Direzione si riserva il diritto di allontanare dal campeggio gli ospiti che non si attengono al Regolamento.

 Auto supplementare in piazzola (no minibus) € 2,50 bassa stagione - € 5,00 alta/altissima stagione

Extra car on the pitch (no minibuses)

€ 2,50 low season - € 5,00 high/peak season

Zusätzlicher Wagen auf dem Stellplatz (kein Minibus)

€ 2,50 Nebensaison - € 5,00 Hochsaison

Auto supplementare in parcheggio (no minibus)

€ 5,00 bassa stagione - € 7,00 alta/altissima stagione

Extra car in the parking place (no minibuses)

€ 5,00 low season - € 7,00 high/peak season

Zusätzlicher Wagen auf dem Parkplatz (kein Minibus)

€ 5,00 Nebensaison - € 7,00 Hochsaison

 Tenda supplementare in piazzola € 2,50 bassa stagione - € 5,00 alta/altissima stagione

Extra tent on the pitch

€ 2,50 low season - € 5,00 high/peak season

Zusätzliches Zelt auf dem Stellplatz

€ 2,50 Nebensaison - € 5,00 Hochsaison

ALPAGO - BELLUNO - ITALY  
V.le al lago, 13 - Tel/fax 0437 454937  
info@sarathei.it - Facebook: Camping Sarathei

CAMPING  
SARATHEI

## LE ROULOTTE SARATHEI CARAVANS - WOHNWÄGEN

Le roulotte Sarathei, confortevoli e immerse nel verde, sono un'ottima soluzione per gli ospiti che non sono attrezzati. Le persone non sono comprese nel prezzo.

**LA PRENOTAZIONE E' OBBLIGATORIA.**

Our caravans, comfortable and immersed in vegetation, are a good solution for the guests who have no camping gear. Occupants are not included in the price. **PRE-BOOKING IS REQUESTED**

Die bequemen Wohnwägen Sarathei stehen im Grünen und sind eine ausgezeichnete Lösung für nicht ausgestattete Gäste. Die Insassen sind im Preis nicht inbegriffen. **IST DIE BUCHUNG PFLICHTIG**

### ROULOTTE 4 POSTI

2 letti matrimoniali  
CARAVAN 4 PLACES  
2 Double beds  
WOHNWAGEN 4 PLATZE  
2 Doppelbetten

### ROULOTTE 5 POSTI

2 letti matr. + 1 letto singolo  
CARAVAN 5 PLACES  
2 double beds + 1 single bed  
WOHNWAGEN  
5 Plätze 2 Doppelbetten  
+ 1 Einzelbett

### BASSA STAGIONE

Low season  
Nebensaison

01/04 - 03/07  
24/08 - 30/09

€ **30**,00

### ALTA STAGIONE

High season  
Hochsaison

04/07 - 07/08  
17/08 - 23/08

€ **40**,00

ALTISSIMA  
STAGIONE  
Peak season  
Hochsaison

08/08 - 16/08

€ **40**,00

€ **40**,00

€ **50**,00

€ **50**,00

### LE PERSONE NON SONO COMPRESI NEL PREZZO

Persons not included / Die Insassen sind im Preis nicht inbegriffen.

#### ADULTI

Adults - Erwachsene

€ **7**,00

€ **9**,00

€ **11**,00

#### BAMBINI

Children - Kinder

€ **4**,00

€ **6**,00

€ **7**,00

### OGNI ROULOTTE DISPONE DI:

Posto auto - Pre-ingresso in legno con tavolo e sedie - Corrente elettrica e gas compresi - Letti con cuscini (lenzuola, coperte e federe non disponibili) - Frigorifero - Angolo cottura - Stoviglie - le roulettes non sono collegate né all'impianto idrico né alle fognature. Vi invitiamo perciò ad utilizzare i servizi del campeggio - All'esterno tavolo con sedie + ombrellone. Non è permesso lasciare gli animali soli all'interno delle roulettes, è dovere dei proprietari assicurare il massimo rispetto delle norme igienico-sanitarie durante il soggiorno dell'animale all'interno delle roulettes.

**Permanenza minima 2 notti. Nel periodo di alta stagione la prenotazione viene accettata solo a settimane complete (minimo una da sabato a sabato). La roulotte deve essere liberata entro le ore 12:00 e può essere occupata dalle ore 16:00. Pulizia finale obbligatoria € 25,00.**

**Info - richiesta disponibilità [www.sarathei.it](http://www.sarathei.it)**

### EACH CARAVAN IS EQUIPPED WITH:

1 car reserved area - Pre-entry in wooden with table and chairs - Electric energy and gas included beds with pillows (we do not provide you whit blankets, sheets, kitchen and the bath linen) - Refrigerator - Kitchenette - Crockery - Caravans are not connected neither to water supply nor to sewer, so we invite you to use the services of the campsite - Outside table with chairs and umbrella. Never leave your pets unattended inside caravans. Pet owners must follow all hygiene rules while their animals are inside caravans.

Minimum stay 2 nights. During the high season reservations will only be accepted in full weeks (at least one week from Saturday to Saturday). The caravan must be vacated by 12:00 am and can be occupied from 16:00 pm. Final cleaning € 25,00.

Info - Request availability [www.sarathei.it](http://www.sarathei.it) - [info@sarathei.it](mailto:info@sarathei.it)

### JEDER WOHNWAGEN VERFÜGT ÜBER:

Autostandplatz - Voreingang mit Holztisch und Stühlen - Stromanschluss und Gas inbegriffen - Betten mit Kissen (Betttücher, Decken und Kissenbezüge nicht vorhanden) - Kühlschrank - Kochnische - Essgeschirr - Die Wohnwägen sind weder an der Wasserversorgungs-, noch an der Kanalisationsanlage angeschlossen (wir bitten Sie daher die Campinganlagen zu verwenden). Außerhalb Tisch mit Stühlen + Sonnenschirm - Tiere dürfen innerhalb von Wohnwägen nicht alleine gelassen werden. Die Besitzer sind für die Befolgung der hygienischen und gesundheitlichen Vorschriften während des Aufenthalts des Haustieres innerhalb der Wohnwägen vollständig verantwortlich.

Der Wohnwagen muss bis 12:00 Uhr geräumt und kann ab 16:00 Uhr besetzt werden. Der Preis für die pflichtgemäße Endreinigung ist von 25,00 €.

Mindestaufenthalt 2 Nächte. In Hochsaison werden nur Buchungen für vollständige Wochen angenommen (mindestens 1 Woche von Samstag bis Samstag).

### RECEPTION

Tel./fax +39 0437 454937

Orari reception

8:00 - 12:00 / 15:00 - 19:00

Nel periodo di chiusura, dal 1/10 al 31/03, è possibile contattarci esclusivamente via mail [info@sarathei.it](mailto:info@sarathei.it)

Posta certificata: [campingsarathei@legalmail.it](mailto:campingsarathei@legalmail.it)

### RECEPTION

Tel/fax +39 0437 454937

Reception opening hours

8:00 - 12:00 am / 3:00 - 7:00 pm

Please contact us only by writing to our e-mail address [info@sarathei.it](mailto:info@sarathei.it) when our campsite is closed from 1 Oct to 31 March.

Certified email: [campingsarathei@legalmail.it](mailto:campingsarathei@legalmail.it)

### REZEPTION

Tel./Fax: +39 0437 454937

Öffnungszeiten der Rezeption

8:00 - 12:00 / 15:00 - 19:00 Uhr

Vom 01.10. bis 31.03. sind wir geschlossen: kontaktiere uns bitte ausschließlich an unserer Email Adresse: [info@sarathei.it](mailto:info@sarathei.it) Bescheinigte Email: [campingsarathei@legalmail.it](mailto:campingsarathei@legalmail.it)